



Cinisello Balsamo, 09 maggio 2024

# DTCO 4.1: Retrofit su veicoli Volvo/Renault con architettura TEA2+

Carissimo Centro Tecnico,

le informazioni seguenti descrivono la corretta modalità di installazione e programmazione di un DTCO 4.1 universale su veicoli Volvo e Renault con architettura TEA2+

Quanto sotto descritto si riferisce unicamente all'installazione di un DTCO 4.1

#### 1. Scelta del tachigrafo universale compatibile

Scegliere la corretta versione di tachigrafo universale considerando:

- Variante ADR zona 1 o zona 2
- Con o senza resistenza CAN

**N.B.** Per determinare la corretta versione di tachigrafo da utilizzare, accedi al catalogo VDO online attraverso il seguente link: <u>https://dtco-catalog.workshopreport.com/dtco4.php?L=IT</u>

# 2. Codice CHANO

Per i veicoli Volvo e Renault **con architettura TEA2+** è richiesto l'identificatore CHANO che deve essere programmato nel DTCO

Nei veicoli nuovi, questo parametro è già preconfigurato nel tachigrafo.

Durante il retrofit, invece, esso deve essere programmato manualmente con il WorkshopTab.

Ti consigliamo di utilizzare la procedura guidata di **Sostituzione tachigrafo**, quando possibile, poiché rende il processo semplice e veloce.

#### 2.1. Il vecchio tachigrafo è funzionante

Se il vecchio tachigrafo è funzionante, inserite una carta dell'officina ed utilizzate la funzione di programmazione degli universali flessibile del WorkshopTab (vedi info tecnica 244).







# INFO TECNICA N° 247 – 090524

Una volta completata la procedura guidata, il nuovo DTCO 4.1 sarà completamente parametrizzato, e i dati rilevanti, incluso l'identificatore CHANO e il numero di serie, saranno stati programmati. Nessuna ulteriore azione necessaria.

### 2.2. Il vecchio tachigrafo non è funzionante

Se il vecchio dispositivo è guasto, oppure se l'interfaccia frontale non è più funzionante, sarà necessario utilizzare la normale funzione di *Programmazione universali*.

Connettere il nuovo DTCO 4.1 al WorkshopTab.

Selezionare "*Parametri TCO*" e successivamente "*Programmazione universali*" Programmare il tachigrafo avendo cura di utilizzare il corretto file di configurazione. Una volta completata la programmazione universale, il nuovo dispositivo sarà completamente funzionante e parametrizzato. Tuttavia, l'identificatore CHANO **deve** essere inserito manualmente. **Per l'identificazione e programmazione del codice CHANO, fate riferimento alle info tecniche 140 e 217** 

Oltre a quanto sopra, prendete nota della matricola del vecchio tachigrafo precedentemente installato a bordo (vedi immagine sotto).



**Novità!!** La programmazione (nel nuovo DTCO 4.1) della matricola del vecchio tachigrafo installato, farà in modo che il nuovo tachigrafo sia correttamente riconosciuto dalla centralina del veicolo.

Accedere al menu di *Parametri TCO* ed inserire sia il codice CHANO, che la matricola del vecchio DTCO (attenzione: inserire la matricola senza anteporre gli zeri iniziali)

Disponibilità intesa come Riposo	On	
Tempo di guida settimanale	On	
Volvo/Renault Chano		Inserire codice CHANO
Volvo/Renault Serial Nr.	¥ 20000954	Inserire la matricola vecchio DTCO
Codice di produzione	1381.7550033005	senza gli zeri iniziali
Ore di guida giornaliera	Spento	
Modo attivazione	Compresa la 1a calibrazi 🛛	
Stampa al rilascio della carta	Acceso	

Continental Automotive Trading Italia Srl - Via G. Matteotti, 62 - 20092 – Cinisello Balsamo (Mi) - Tel. 02.356801 - fax 02.35680386







 $\hat{\mathbf{O}}$ 

07 -30 08\_10

2000

17

8

В

В

A

5 15

С

C

2 CE 6

6 30

117

401

D

D

# 3. Avvertenze generali

A seconda delle configurazioni, potrebbe rendersi necessario modificare la posizione di alcuni pin dei connettori di collegamento del veicolo.

Quando si sostituisce un tachigrafo di primo equipaggiamento (OEM) ADR zona 1 con un DTCO universale ADR zona 1, il pin D3 dovrà essere spostato al pin B5





В

A

Buon lavoro TEAM DTCO



Continental Automotive Trading Italia Srl - Via G. Matteotti, 62 -20092 - Cinisello Balsamo (Mi) - Tel. 02.356801 - fax 02.35680386

